

A2.6.2 The object pronoun

Le complément d'objet indirect



Un complément d'objet indirect indique pour qui ou à qui quelque chose se passe, comme dans 'aan Lies', 'voor Karel'.

1. Une préposition comme 'aan' ou 'voor' rend le complément d'objet indirect reconnaissable.
2. Avec une préposition, le complément d'objet indirect se place généralement après le complément d'objet direct.
3. Un complément d'objet indirect sans préposition se place directement après le verbe conjugué.

	Plaats (Place)	Voorbeeld (Exemple)
Zonder voorzetsel (Sans préposition)	Na de persoonsvorm (Après le verbe conjugué)	De receptionist geeft de gast de sleutel aan de balie. (Le réceptionniste donne au client la clé au comptoir.)
Met voorzetsel (Avec préposition)	Aan het einde van de zin (À la fin de la phrase)	De receptionist geeft de sleutel aan de gast . (Le réceptionniste donne la clé au client.)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. Ik geef _____ zo meteen de sleutel van uw kamer.
a. u b. jij c. uw d. jou
2. Kunt u _____ een kamer met balkon geven?
a. mij b. me kamer c. ik d. aan mij
3. Ik stuur de factuur morgen per e-mail _____ .
a. voor u b. u c. naar u d. aan jij
4. Kunt u ook _____ mijn collega een sleutel geven?
a. voor b. aan c. met d. naar

1. u 2. mij 3. naar u 4. aan

2. Choisissez dans chaque groupe la phrase où le complément d'objet indirect est utilisé correctement, selon les règles : avec ou sans préposition, et son placement approprié.

1. De receptionist geeft aan de gast de sleutel aan de balie.
 De receptionist geeft de gast de sleutel aan de balie.
 De receptionist geeft de sleutel aan de gast de balie.
 2. Kunt u me extra handdoeken brengen aan de kamer?
 Kunt u aan me extra handdoeken brengen?
 Kunt u mij extra handdoeken brengen?
1. De receptionist geeft de gast de sleutel aan de balie. 2. Kunt u mij extra handdoeken brengen?

3. Réécrivez les phrases

1. (zonder voorzetsel) De docent stuurt de informatie aan de cursisten.

(De docent stuurt de cursisten de informatie.)

2. (aan) Ik geef mijn collega een kop koffie.

(Ik geef een kop koffie aan mijn collega.)

3. (zonder voorzetsel) De chef vertelt het plan aan de nieuwe medewerker.

(De chef vertelt de nieuwe medewerker het plan.)

4. (voor) De huisarts schrijft mij een recept.

(De huisarts schrijft een recept voor mij.)

4. Speel receptionist en gast; bespreek het probleem en zoek samen een oplossing.

Situatie

Bij het uitchecken meldt een gast bij de receptie dat er lawaai was in de kamer.

Bespreek

- Wat vertelt de gast precies over het lawaai of het uitzicht?
 - Welke oplossingen biedt de receptionist de gast aan? Noem minstens twee mogelijkheden. Welke oplossing kiest de gast en waarom?
-

Nuttige woorden en uitdrukkingen

- Kunt u me de sleutel geven?
 - Ik wil het lawaai aan de receptie melden.
 - Kunt u een kamer met uitzicht op zee voor ons regelen?
-

Gebruik in gesprek

- Meewerkend voorwerp zonder voorzetsel na de persoonsvorm (De receptie geeft de gast de sleutel).
- Meewerkend voorwerp met voorzetsel aan/voor (De receptie geeft de sleutel aan de gast).